

ドイツオペラへの招待(全10回)

～ ワーグナー ～

『恋愛禁制』

「ドイツオペラへの招待」は、ドイツオペラの魅力を堪能する講座です。映像で作品を解説しながら鑑賞。作品の裏側や作曲者についても掘り下げ、ドイツ音楽の醍醐味に触れる80分です。

今回は、ワーグナーの若い頃のオペラ『恋愛禁制』を取り上げます。シェイクスピアを翻案した二幕の大喜歌劇で、ワーグナーにはめずらしいイタリアのオペラ・ブッフア風作品です。ぜひお楽しみください。

講師：大阪音楽大学講師 次郎丸智希先生

日時：1月12日、19日、26日

2月 2日、9日、16日

3月 2日、9日、16日、25日

火曜日 11:00～12:20

参加費(税込)：一般 30200円/会員 28700円

***** ヨーロッパの伝統ペインティング *****

バウエルン・マーレイ教室(全3回)

日本語に訳せばバウエルンとは「田舎風」で、マーレイとは「絵」を意味します。ドイツでは中世から庶民の生活に密着したクラフトとして楽しまれてきました。落ち着いた色調で図案化されたヨーロッパの美しい花々を木地に写し、手本を見ながらアクリル絵の具で絵付けをしていきます。初めての方も安心して参加できます。

講師：ドイツ バウエルン・マーレイ認定講師

鈴木芳子先生

日時：1月20日・2月17日・3月17日

(原則第3水曜日)

10:30～15:00(昼30分休憩あり)

持ち物：使い捨てのタオル(小)・エプロン

参加費(税込)：15500円(一般・会員とも)

他に材料費実費(画材代金・筆など)

絵具は1回のレッスン800円で自由に使用可

申込方法

【申し込み手順】

- (1) 事務局へメールもしくは電話にてご連絡ください。
開講後も受け付けます(申込締切日はありません)。
- (2) 受講申込書に必要事項を記入し、メール、ファクスもしくは郵送で事務局へ提出してください。
- (3) 受講料は受講開始日までにお納めください。

【受講料について】

- ◆受講料は一括でお支払いください。
途中より受講の方に限り回数分受講料の計算をいたします。
出席回数分の受講料計算はいたしません。
- ◆講座開講後にキャンセルされた場合、
受講料等は返金いたしませんので、ご了承ください。
- ◆下記のいずれかの口座にご送金ください。
手数料が発生する場合は、ご負担をお願いいたします。
事務局へ直接ご持参いただいてもかまいません。

◎銀行振込

三井住友銀行 神戸営業部 普通 8004770

口座名義 特定非営利活動法人 神戸日独協会

◎郵便振替

郵便振替 01160-9-18199

加入者名 特定非営利活動法人 神戸日独協会

※通信欄にクラス名をご記入ください。

- ◆申し込みの少ないクラスは不成立となることがあります。
その場合、ご連絡の上受講料を返金させていただきます。

* 臨時休講について *

警報発令・JR運休の場合、ドイツ語講座・文化教室の臨時休講、および催しの中止(または延期)の措置を取ります。

①各々、以下の時点で、兵庫県南部・阪神地区に「暴風警報」「大雨警報」が発令されている場合は休講します。

オペラ教室・マーレイ教室	7時
ドイツ語L2クラス	13時
ドイツ語G1・L1クラス	14時
18時以降のドイツ語クラス	15時

②三ノ宮区間を含むJR西日本で運転が見合されている場合は休講します。
私鉄・地下鉄は含みません。

※講座・教室が休講した場合は、後日、補講を行います。

各講座は感染防止対策を取りつつ、教室にて対面で行います。
なお、今後の状況に応じ、再びオンライン授業に移行する可能性がありますので、ご理解のほどよろしくお願いいたします。

ドイツ語講座

(楽しく・ゆっくり・着実に)

ドイツ文化教室

Deutsche Sprachkurse und
Deutsche Kultur-Klassen
Der Japanisch-Deutschen Gesellschaft
Kobe

2020年度 第Ⅳ期

2021年1月～3月

※講座ごとに開講日・終了日が異なります。
お申し込み時にお問合せください。

※ドイツ文化教室の日程は別途記載しています。

※土・日・祝日の他、
12月28日(月)～1月6日(水)はお休みです。

〒651-0087 神戸市中央区御幸通8-1-6
神戸国際会館19階

《事務局》月～金 12～18:00

《電話・Fax》078-230-8150

《メール》info@jdg-kobe.org

《URL》http://www.jdg-kobe.org/

2020年度第Ⅳ期 受講申込書

※太枠内にご記入ください。

講座・教室名	
氏名	
ローマ字	
住所	〒
連絡先 ※気象警報発令等 緊急時の連絡の ため携帯電話番 号かメールアドレス を必ずご記入く ださい。	Phone:
	Phone:
	E-mail:
受講料 テキスト代	
備考	
所属 正会員・準会員・学生会員・一般	受付日

神戸日独協会は受講申込に際して提供いただく個人情報に関して
個人情報保護関係法令および規範を遵守し適切に管理いたします。

2020年度第Ⅳ期 受講申込書

※太枠内にご記入ください。

講座・教室名	
氏名	
ローマ字	
住所	〒
連絡先 ※気象警報発令等 緊急時の連絡の ため携帯電話番 号かメールアドレス を必ずご記入く ださい。	Phone:
	Phone:
	E-mail:
受講料 テキスト代	
備考	
所属 正会員・準会員・学生会員・一般	受付日

神戸日独協会は受講申込に際して提供いただく個人情報に関して
個人情報保護関係法令および規範を遵守し適切に管理いたします。

2020年度第Ⅳ期 受講申込書

※太枠内にご記入ください。

講座・教室名	
氏名	
ローマ字	
住所	〒
連絡先 ※気象警報発令等 緊急時の連絡の ため携帯電話番 号かメールアドレス を必ずご記入く ださい。	Phone:
	Phone:
	E-mail:
受講料 テキスト代	
備考	
所属 正会員・準会員・学生会員・一般	受付日

神戸日独協会は受講申込に際して提供いただく個人情報に関して
個人情報保護関係法令および規範を遵守し適切に管理いたします。

2020年度 第Ⅳ期ドイツ語講座

	クラス	曜日	時間	講師	内容	※1	※2
						レベル	受講料(税込)
Grammatik ドイツ語基礎入門講座	G1	火	16:30~17:50	柘田	ドイツ語を初めて学ぶ方のためのクラスです。独学で学んでいる方やドイツ人講師による会話の授業を受けている方の文法知識の補強としてもお薦めのクラスです。ドイツ語文法を単に語の変化や規則としてではなく、言葉の有機的な関係、文中における語のつながりとして学びます。半年間でドイツ語の基礎を学びます。前期からの継続。教科書：林 良子 著「4ステップドイツ語」(郁文堂)	A1	全10回 一般 30200円 会員 28700円
Konversationsklasse 会話クラス	A1	月	19:40~21:00	板山	会話を中心に学ぶドイツ語の入門クラスです。ドイツへの旅行や日常生活に必要な会話の習得を目標に学習を進めます。身近なあいさつやクラスメート同士の自己紹介から始めます。受講者皆さんの要望になるべく沿った内容で進めます。教科書：「自己表現のためのドイツ語1(プラス)」(三修社)	A1	全10回 一般 30200円 会員 28700円
	A2		18:10~19:30		ドイツ語初級を既に学習した方、入門クラスを終了した方を対象とする初・中級クラスです。語彙を増やしなが、繰り返し練習する中で、コミュニケーション能力の向上を目指します。教科書：佐藤修子ほか編著「場面学ドイツ語 スツェーネン2」(三修社)	A2	
	K1	金	18:00~19:20	Köszegi	ネイティブの講師にドイツ語をゼロから学ぶ入門クラスです。ドイツ語を初めて学ぶ方、ドイツ語はやったけれど会話を身に付けたい方、ドイツ語圏への旅行、留学の予定のある方に、ドイツ語の世界への第一歩を丁寧に指導します。プリント教材を配布。	A1	全10回 一般 34600円 会員 33100円
	K2		19:30~20:50		ネイティブの講師による会話を中心とした中級クラス。会話と聞き取り練習に重点を置いた学習を進め、コミュニケーション能力の向上を図ります。会話に必要な文法的な事柄についても随時確かめていきます。プリント教材を配布。	A2	
	K3	水	19:40~21:00	Goesch	ネイティブの講師による会話を中心とした初級クラス。ドイツへの旅行や日常会話に必要な会話の習得を目標に学習を進めます。すぐに役立つ身近なシチュエーションでの会話練習を中心とした内容です(12期目)。Klett社の「DaF leicht B1.2」のKapital 26からの予定です。	A2	
	K4	木	18:10~19:30	杉谷	Deutsche Welleが簡単なドイツ語で紹介するオンライン教材から様々な話題を選び、C-Testで聴解と読解の練習を行います。そこから作文や会話の練習へと続けることで、アクチュアルなテーマについて、総合的にドイツ語を理解し、使う力を伸ばしていきます。並行してドイツの日常生活をテーマとするStart frei! 2 (三修社)で、体系的な文法の学習も補っていきます。	A2	
	K5		19:40~21:00		2020年後半期、欧州連合理事会議長国となるドイツはEUのリーダー的存在として活躍していますが、学校教育でもEUは重要なテーマです。ヨーロッパ統合への始動、EG時代の歴史、世界の中でEUの役割など、どのように描かれているのでしょうか？ドイツの動きを戦後社会の変化と関連させつつ、歴史や現代社会の教科書、プリント、ビデオなどを使用して読み解いていきたいと思ひます。	B1	
	FK	水	18:10~19:30	Goesch	授業ではたくさんディスカッションを取り入れ、話すこと・聞くことを重点的に練習します。現代の様々なテーマについて、新しい単語や言い回しを使いながら話し合います。プリント教材を配布。	B1	全10回 一般 34600円 会員 33100円
Lektüreklass 講読クラス	L1	木	16:30~17:50	柘田	初級文法を学んでいる方や初級文法を終了した方向けのドイツ語講読の入門クラス。ドイツ語を読む際の辞書の引き方、構文のとらえ方、どのように習得した文法の知識を活用するかを経験豊かな講師が懇切丁寧に指導します。スイスの作家デュレンマツF. Dürrenmatt著・江原編「嫌疑」(三修社)。プリント配布。		全10回 一般 30200円 会員 28700円
	L2	水	15:00~16:20		午後のひと時をドイツ文学の名作を読んで楽しむクラスです。ドイツの哲学者フリードリヒ・ニーチェ Friedrich Nietzscheの代表作である「ツァラトゥストラはこう言った Also sprach Zarathustra」の「ツァラトゥストラの序説 Zarathustras Vorrede」を読みます。ニーチェがツァラトゥストラという架空の人物を借りて語ろうとしていることを、専門的な哲学的解釈を顧慮して読むのではなく、一般の読者としてその思想の一端に触れてみましょう。プリント配布。		
	LN	火	18:10~19:30		時事ドイツ語を読むクラスです。ドイツの公共放送連合体が運営するDeutsche Welleのインターネット記事から、ドイツをはじめヨーロッパやアジア、日本の政治・経済・社会・文化の最新のトピックスに関する記事を取り上げ、アクチュアルなテーマでドイツ語を学びます。ドイツのコロナ感染に関する記事などが多く配信されています。これらの記事を通じて「今のドイツ」の情報を得てみませんか。プリント配布。		
	LF		19:40~21:00		ドイツ文学の名作短編を読むクラスです。ドイツ作家で初のノーベル賞を受けたパウル・ハイゼ Paul Heyseの短編小説の名作と言われている「ラビアータ L' Arrabbiata」(1852)を読みます。南国の光り輝くカプリ島を舞台に、男嫌いで通っているラビアータ(負けず嫌いの女)、片意地娘の物語が絵画的に描かれています。教科書：ハイゼ著・阿部・渡辺編「ラビアータ」(朝日出版社)。プリント配布。		

■ドイツ語講座担当者

柘田 義一 氏 神戸日独協会会長・神戸大学名誉教授
 杉谷 眞佐子 氏 神戸日独協会理事・関西大学名誉教授
 板山 眞由美 氏 流通科学大学元教授
 Bettina Goesch 氏 神戸大学・甲南大学非常勤講師
 Matyas Köszegi 氏 京都大学非常勤講師

※1 「レベル」は、欧州評議会が定めるドイツ語レベルに相当します。目安としてご参照ください。

A1(初級1): 簡単なドイツ語の文章を理解し、作ることができる。
 A2(初級2): 日常生活での意志疎通ができる。
 B1(中級1): 様々なテーマについて簡単なドイツ語で会話することができる。
 B2(中級2): 複雑な文章を理解し、通常の会話をこなすことができる。

※2 神戸日独協会の会員は、一講座につき1500円(税込)割引きます。

2020(令和2)年度 第IV期

1月

日	月	火	水	木	金	土
					1 元日	2
3	4	5	6	7	8	9
	閉室			L1① K4・K5①	K1・K2①	
10	11 成人の日	12 オペラ① G1・LN・LF①	13 L2① FK①	14 L1② K4・K5②	15 K1・K2②	16
17	18 A1・A2①	19 オペラ② G1・LN・LF②	20 マーレライ① L2② FK②	21 L1③ K4・K5③	22 K1・K2③	23
24	25 A1・A2②	26 オペラ③ G1・LN・LF③	27 L2③ FK③	28 L1④ K4・K5④	29 K1・K2④	30
31						

2月

日	月	火	水	木	金	土
	1	2 オペラ④ G1・LN・LF④	3 L2④ FK④	4 L1⑤ K4・K5⑤	5 K1・K2⑤	6
7	8 A1・A2③	9 オペラ⑤ G1・LN・LF⑤	10 L2⑤ FK⑤	11 建国記念の日	12 K1・K2⑥	13
14	15 A1・A2④	16 オペラ⑥ G1・LN・LF⑥	17 マーレライ② L2⑥ FK⑥	18 L1⑥ K4・K5⑥	19 K1・K2⑦	20
21	22 A1・A2⑤	23 天皇誕生日	24 L2⑦ FK⑦	25 L1⑦ K4・K5⑦	26 K1・K2⑧	27
28						

3月

日	月	火	水	木	金	土
	1	2 オペラ⑦ G1・LN・LF⑦	3 L2⑧ FK⑧	4 L1⑧ K4・K5⑧	5 K1・K2⑨	6
7	8 A1・A2⑦	9 オペラ⑧ G1・LN・LF⑧	10 L2⑨ FK⑨	11 L1⑨ K4・K5⑨	12 K1・K2⑩	13
14	15 A1・A2⑧	16 オペラ⑨ G1・LN・LF⑨	17 マーレライ③ L2⑩ FK⑩	18 L1⑩ K4・K5⑩	19	20
21	22 A1・A2⑨	23 オペラ⑩ G1・LN・LF⑩	24	25	26	27
28	29	30	31			